

רותי
חיים חפר - עממי רוסי

לי כל גל נושא מזכרת
מן הבית מן החוף,
מן העצים יפי-צמרת
וזהב שלכת בת-חלוף.

הנשאי, ספינה, ושוטי -
מה רבים הכיסופים.
לי נערה יש ושמה רותי,
המצפה באלה החופים.

תכל עיניה כשמים,
מבטה כלהבה.
אם רק נשקתי על השפתים
אז ידעתי מה זאת אהבה.

Ruty

D'après une musique populaire et paroles de Haim Héfer, chanté par Arik Einstein

Chaque vague porte pour moi un souvenir,
De la maison , du bord de mer,
Des arbres aux si belles cimes,
Et de l'or des feuilles qui tombent à l'Automne

Porté par les vagues, vogue mon navire.
Grande est ma nostalgie,
J'ai une jeune fille, son nom est Ruty
Qui m'attend sur une plage.

Le bleu de ses yeux est comme celui du ciel,
Son regard une flamme,
Si seulement j'embrassais ses lèvres
Je saurais enfin ce qu'est l'amour.